



Mac OS X v10.5 Leopard

安装和设置指南

如果您的电脑上已安装了 Mac OS X v10.3 或更高版本：您只需升级至 Leopard。请参阅第 1 页 “[升级 Mac OS X](#)”。

要安装一个全新的系统，请抹掉您的硬盘再安装 Mac OS X，要安装附加软件：请前往第 4 页 “[自定安装](#)”。

要弄清您的电脑上安装的是什么版本的 Mac OS X，请选取 Apple (⌘) > “[关于本机](#)”。

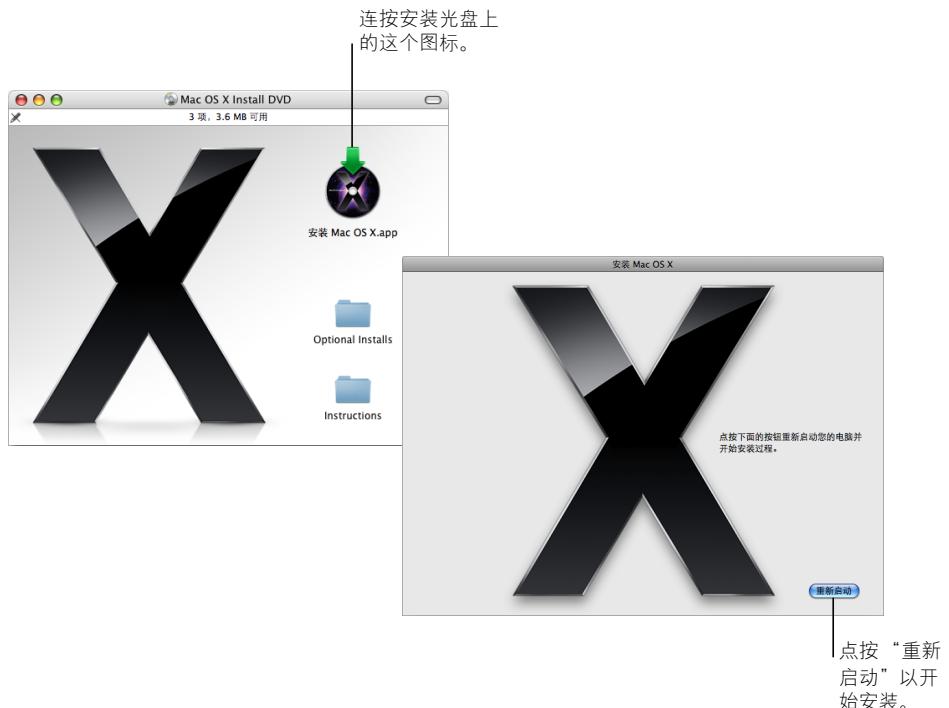
升级 Mac OS X

升级至 Leopard 并开始使用其美妙的新功能。升级很容易，只需按照以下步骤进行操作即可。

【警告】如果您要将 Mac OS X 安装在您当前的 Mac OS X 启动磁盘上，请让安装器完成安装。如果您退出安装器，您可能不能使用您当前的 Mac OS X 启动磁盘来启动电脑。

步骤 1：插入 Mac OS X 安装光盘

连接“安装 Mac OS X”图标，然后点按“重新启动”。当您的电脑重新启动时，安装器会自动打开。



步骤 2：按照屏幕指示进行操作

选择您想要使用的语言，然后点按前进箭头。“欢迎”屏幕会出现。



安装器会引导您完成安装过程：

欢迎	请点按“欢迎”页面上的“更多信息”，以了解系统要求和其他您需要知道的信息，然后再进行安装。
许可	阅读并同意软件许可协议。
选择一个目的宗卷	如果您有权使用多个磁盘宗卷，请选择一个目的宗卷，然后点按“继续”。
安装摘要	点按“安装”以开始安装 Leopard。
安装	安装器会显示安装进程。

一切就这么简单。尽情享受使用 Mac OS X Leopard 的乐趣吧！

自定安装

如果您想安装 Mac OS X，本部分告诉您如何安装它：

- 首次在您的电脑上安装 Mac OS X
- 对您当前的 Mac OS X 系统进行归档
- 抹掉您的硬盘，然后再安装 Mac OS X
- 安装 Mac OS X 安装光盘上可用的附加软件

准备安装

如果计划抹掉您的硬盘或归档您当前的系统，而不保留您的用户和网络设置，则需要记录您当前的网络设置，以便在您安装 Mac OS X 后可以更容易地连接至网络。前往“系统偏好设置”>“网络”，然后检查以下设置：

如果您的网络使用：	写下以下信息：
通过 DHCP 使用以太网、 DSL 或电缆连接至网络	无。DHCP 会自动配置您的 Internet 连接。
通过 DHCP 使用 AirPort 连接至网络	由 AirPort 网络管理员提供的 AirPort 或无线网络名称和密码
使用以太网、DSL 或 电缆手动连接至网络	Internet 协议 (IP) 地址（类似于 12.345.56.789 的数字） 子网掩码（类似于 10.255.255.255 的数字） 路由器地址（类似于 10.208.32.2 的数字） 域名系统 (DNS) 服务器（类似于 10.255.255.255 的可选数字， 名称则类似于 ISPname.com） 搜索域（类似于 ISPname.com 的可选名称）
拨号调制解调器	由服务提供商提供的电话号码、用户名和密码 DNS 服务器（类似于 10.255.255.255 的可选数字，名称则类似 于 ISPname.com） 搜索域（类似于 ISPname.com 的可选名称）

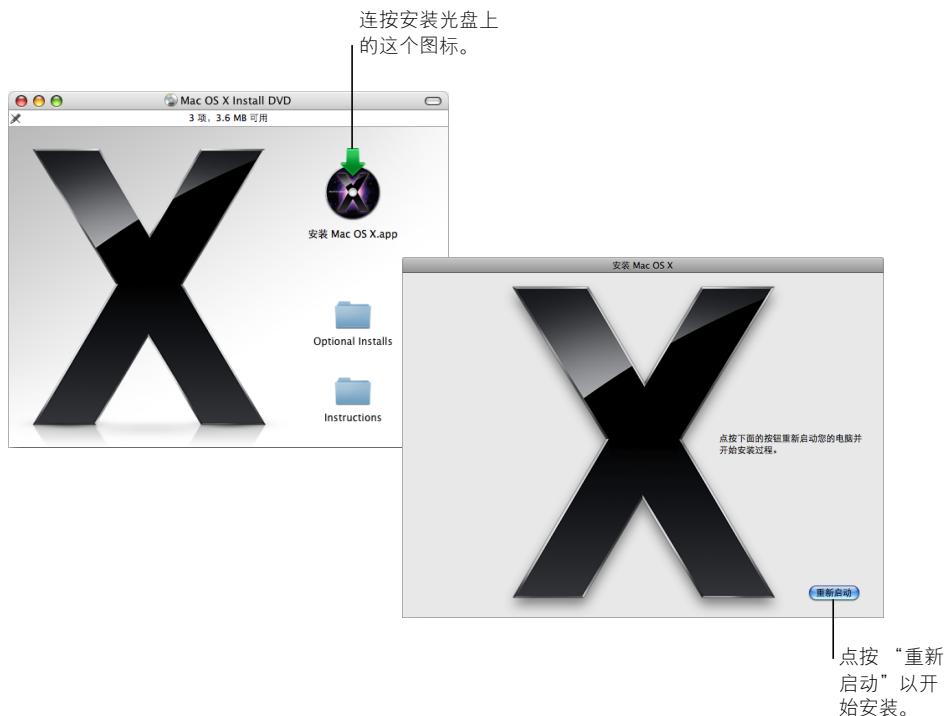
安装 Mac OS X

要开始自定安装 Mac OS X Leopard, 请按照以下步骤进行操作。

【警告】如果您要将 Mac OS X 安装在您当前的 Mac OS X 启动磁盘上, 请让安装器完成安装。如果您退出安装器, 您可能不能使用您当前的 Mac OS X 启动磁盘来启动电脑。

步骤 1: 插入 Mac OS X 安装光盘

连接 “安装 Mac OS X” 图标, 然后点按 “重新启动” 。当您的电脑重新启动时, 安装器会自动打开。



步骤 2：按照屏幕指示进行操作

选择您想要使用的语言，然后点按前进箭头。“欢迎”屏幕会出现。



安装器会引导您完成安装过程。请参阅后续部分以了解关于选择目的宗卷（当您有多个宗卷时）、选择安装选项以及选择要安装的附加软件的信息。

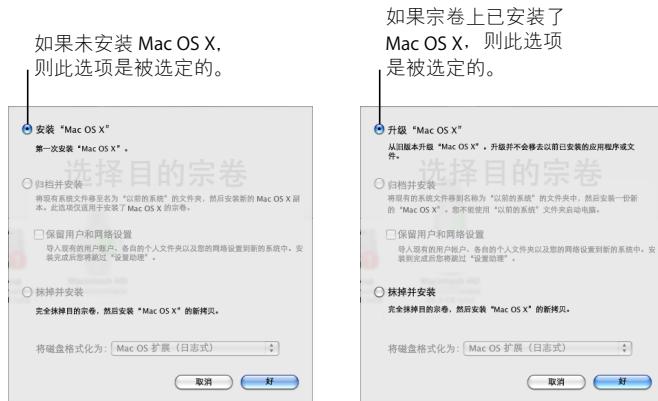
步骤 3：选择一个目的宗卷

在“选择目的宗卷”面板上，请选择您想要安装 Mac OS X 的宗卷。屏幕会显示安装所需的空间。



步骤 4: 选择如何安装 Mac OS X

点按“选项”按钮以选择“归档并安装”或“抹掉并安装”。以下其中一个屏幕会出现：



选择如何安装 Mac OS X，然后点按“好”。当您准备好进入下一个面板时，点按“继续”。

安装 Mac OS X

如果您的电脑上未安装 Mac OS X，或您使用的是不能升级的 Mac OS X 早期版本 (v10.2.8)，则会出现此选项。选择此选项以在您的电脑上安装 Leopard。

归档并安装

如果您要在您的电脑上安装一个全新的系统，请选择此选项。

“归档并安装”会将您现有的 Mac OS X 系统文件移至一个名称为 Previous System (以前的系统) 的文件夹中，然后在所选宗卷上安装一份新的 Mac OS X。Mac OS X 安装的应用程序，如“地址簿”和 Safari 会被归档，然后新版本安装在“应用程序”文件夹中。

除非您选取“保留用户和网络设置”，否则用户帐户及其个人文件夹也会被归档在 Previous System (以前的系统) 文件夹中。

选择“保留用户和网络设置”注记格以将您现有的用户帐户、个人文件夹和网络设置导入到新系统中。用户帐户包括如下内容：

- 个人文件夹及其内容
- 偏好设置
- “地址簿”数据库
- 浏览器个人收藏
- 网络设置和位置

“保留用户和网络设置”还会将“用户”文件夹中的现有“共享”文件夹拷贝至您的新系统中。

【注】您不能使用 Previous System（以前的系统）文件夹来启动您的电脑，但设置、偏好设置文件、字体、插件及其他项仍保持为可用，以备不时之需。

在进行“归档并安装”后，某些应用程序、插件以及其他软件可能必须重新安装。原先安装在顶层“资源库”文件夹的 Fonts 文件夹中的字体可以被安装在您的新系统中，只需从 Previous System（以前的系统）文件夹中拷贝这些字体即可。

抹掉并安装

此方法将彻底抹掉目的宗卷，然后安装一份新的 Mac OS X。

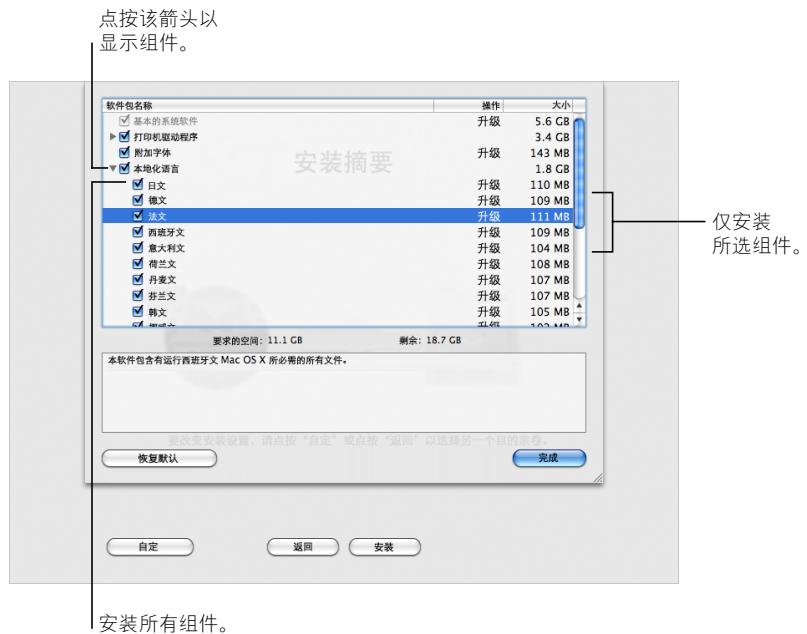
【警告】如果您抹掉目的宗卷，则该宗卷上的所有内容，包括您的用户帐户、网络设置以及您的所有文件与文件夹，都将被删除。如果需要，请退出安装器，先备份您的文件，然后再抹掉该目的宗卷。

步骤 5：选择要安装的附加软件包

默认安装包含您使用 Mac OS X 所需的所有软件。但是，Mac OS X 安装光盘包含您可能想要安装的附加软件，如打印机驱动程序、字体以及本地化语言。要查看可用的软件包，请点按“安装摘要”屏幕上的“自定”。

“自定安装”面板会出现，如下页所示。点按箭头以显示特定的组件。选择您想要安装的软件，然后点按“完成”。

【注】您以后总是可以使用 Mac OS X 安装光盘来安装附加的软件包。



当您准备好安装 Mac OS X 和所选软件时，请点按“安装摘要”屏幕上的“安装”。

安装新系统之后设置 Mac OS X

如果您已经首次安装了 Mac OS X，或如果您执行了不保留用户和网络设置的自定安装，请阅读此部分。

安装 Mac OS X 之后，安装器会重新启动您的电脑。电脑重新启动后，Mac OS X “设置助理”会出现，它将帮助您设置您的新系统。该“设置助理”将引导完成如下操作：传输信息、创建 Apple ID 与 .Mac 会员帐户、创建您的用户帐户、设置您的 Internet 连接以及注册您的 Mac OS X。

从其他 Mac 或宗卷传输信息

“设置助理”可以帮助您将其他 Mac OS X 电脑或宗卷上的信息传输至您的新 Mac OS X 系统。如果您选取传输信息，则会询问您要传输哪些项。您可以传输用户帐户、网络设置与其他设置、应用程序以及文件与文件夹。某些应用程序在传输后可能无法工作，将必须重新安装。

【注】在安装期间，您不必传输信息。您可以随时使用随 Mac OS X Leopard 安装的“迁移助理”实用工具，从其他电脑或宗卷传输应用程序、文件和文件夹。

创建用户帐户

您在安装期间创建的用户帐户就是您的电脑的管理员帐户。安装器将要求您创建一个用户名和密码。重要的是，您应当准确记住您是如何输入它们的，包括大小写。您可能需要使用该用户名和密码来登录您的电脑，或执行管理任务，如安装新软件。

设置您的 Internet 连接

该“设置助理”可让您轻松地设置 Internet 连接。如果您未建立 Internet 连接，您可以从 Internet 服务提供商 (ISP) 获得相关信息以建立连接。

【注】如果您在设置期间无法连接至 Internet，以后您总是可以使用“网络设置助理”来建立 Internet 连接。打开“系统偏好设置”，点按“网络”，然后点按“向导”。

如果您有一个现有的 Internet 连接，您可能需要先收集其信息，然后再安装 Mac OS X。这样，您可以为使用“设置助理”来设置您的连接做好准备。

您需要的连接信息可以在电脑上的以下位置中找到：

如果您当前使用的是：	查看此处以获取信息：
Mac OS X	“网络”偏好设置面板
Windows	Internet、“调制解调器”以及“网络”控制面板

以下表格列出了连接至 Internet 所需要的信息：

如果您的网络使用：	写下以下信息：
通过 DHCP 使用以太网、DSL 或电缆连接至网络	无。DHCP 会自动配置您的 Internet 连接。
通过 DHCP 使用 AirPort 连接至网络	AirPort 或 AirPort 网络管理员提供的无线网络名称和密码
使用以太网、DSL 或电缆手动连接至网络	Internet 协议 (IP) 地址（类似于 12.345.56.789 的数字） 子网掩码（类似于 10.255.255.255 的数字） 路由器地址（类似于 10.208.32.2 的数字） 域名系统 (DNS) 服务器（类似于 10.255.255.255 的可选数字，名称则类似于 ISPname.com） 搜索域（类似于 ISPname.com 的可选名称）
拨号调制解调器	由服务提供商提供的电话号码、用户名和密码 DNS 服务器（类似于 10.255.255.255 的可选数字，名称则类似于 ISPname.com） 搜索域（类似于 ISPname.com 的可选名称）

如果您已经是 .Mac 会员，请准备好会员名称和密码以便设置时使用。如果您记不得您的 .Mac 密码，请访问 .Mac 网站 (www.mac.com)。

如果您不知道您的连接信息，请联系您的 Internet 服务提供商、网络管理员或管理您的家庭网络的人员。

设置您的电子邮件帐户

如果您已经有了电子邮件帐户，则只需要电子邮件地址（例如 `tclark3@mac.com`）和密码，即可在 Leopard 中设置您的帐户。

您首次打开 Mail 时，会出现 Mail 设置助理，它将帮助您设置您的电子邮件帐户。

使用 Time Machine 来备份您的系统

安装了 Leopard 之后, 请将外置驱动器连接至您的电脑, 并使用 Time Machine 来制作电脑上所有内容的最新副本。

恢复您的系统

如果您需要再次安装 Leopard, 并且已经创建了 Time Machine 备份, 请使用“恢复实用工具”将电脑上的所有内容恢复到其以前的状态。

步骤 1: 插入 Mac OS X 安装光盘

连按“安装 Mac OS X”图标, 然后点按“重新启动”。当您的电脑重新启动时, 安装器会自动打开。

步骤 2: 选取使用备份来恢复系统

从“实用工具”菜单中选取“从备份恢复系统”, 然后在出现的屏幕上点按“继续”。



【警告】 恢复您的系统会抹掉您选择的宗卷上的所有内容。

步骤 3: 选择备份源

选择包含您想要恢复的 Time Machine 备份的宗卷, 然后点按“继续”。

恢复您的系统之后, 您的电脑会使用您在其上面恢复设置和数据的宗卷来重新启动。

常见问题解答

使用如下部分可以找到安装和使用 Mac OS X 时所遇问题的答案。

安装 Mac OS X

您想要退出安装器。

- 1 选取“Mac OS X 安装器”>“退出 Mac OS X 安装器”，然后点按“启动磁盘”。
- 2 选择您想要使用的启动磁盘，然后点按“重新启动”。

【警告】如果您要将 Mac OS X 安装在您当前的 Mac OS X 启动磁盘上，请让安装器完成安装。如果您退出安装器，您可能不能使用您当前的 Mac OS X 启动磁盘来启动电脑。

您想使用键盘来操作，而不使用鼠标。

在您使用安装器和 Mac OS X “设置助理”时，您可以完全使用键盘来操作。按下 Tab 键以高亮显示按钮、弹出式菜单以及其他选项。按下向下箭头键以打开弹出式菜单。按下空格键以选择项。

不允许您启动安装器。

如果您的电脑已连接至网络，您的网络管理员可能会阻止您安装软件或升级 Mac OS X。

安装器不打开。

如果安装器不打开，则请重新启动您的电脑并按住 C 键以使用安装光盘来启动您的电脑。

如果安装器仍不出现，则请重新启动您的电脑并按住鼠标按钮或触控板按钮以推出该光盘。电脑启动之后，请插入 Mac OS X 安装光盘。使用“启动磁盘”偏好设置来选择安装光盘作为您的启动磁盘，然后重新启动。

安装器不能修理您的磁盘。

如果出现一则信息，提示您安装器不能修理磁盘，则您可能需要抹掉该磁盘。这会删除您的磁盘上的所有文件。

【警告】如果您抹掉目的宗卷，则该宗卷上的所有内容，包括您的用户帐户、网络设置以及您的所有文件与文件夹，都将被删除。如果需要，请退出安装器，先备份您的文件，然后再抹掉该目的宗卷。

在您抹掉您的磁盘之前，您可以退出安装器并备份需要的文件（将这些文件拷贝至其他磁盘）。当您准备好抹掉磁盘时，请打开安装器，按照第 4 页“自定安装”中的说明进行操作，然后选择“抹掉并安装”。

安装器不能更新硬盘驱动程序。

安装器不能更新非 Apple 硬盘的驱动程序。使用制造商推荐的磁盘工具来更新该磁盘的驱动程序，然后再安装 Mac OS X。确定使用的磁盘工具版本与 Mac OS X 兼容。

安装不成功。

如果您未能安装 Mac OS X，请尝试执行如下操作：

- 断开安装期间不需要使用的外部设备。
- 使用“磁盘工具”来修理您的硬盘。

在断开所有不必要的设备后，使用 Mac OS X 安装光盘来启动电脑。选择您的语言，然后点按前进箭头。要打开“磁盘工具”，请选择“实用工具”>“磁盘工具”。选择您想要安装的宗卷，然后点按“修理磁盘”。在修理所有问题后，退出“磁盘工具”，然后点按“继续”以尝试重新安装。

如果您仍不能安装 Mac OS X，请尝试使用“抹掉并安装”选项再安装一次。请参阅第 4 页“自定安装”。

Mac OS X 安装被中断后您无法启动您的电脑。

重新启动您的电脑并按住鼠标或触控板按钮以推出安装光盘。您的电脑可能会使用您最近使用的系统来启动。如果情况不是这样且您的电脑上安装了其他的 Mac OS 系统，请重新启动您的电脑并按住 Option (⌥) 键以选择一个启动磁盘。

如果您的电脑使用此方法无法启动，请将 Mac OS X 安装光盘插入您的电脑，然后在重新启动时按住 C 键。打开“启动磁盘”偏好设置，然后选择一个启动磁盘。

您需要重新安装 Mac OS X。

要重新安装此版本的 Mac OS X，请在“选项”面板中选择“归档并安装”，然后选择“保留您的用户帐户和网络设置”选项。

如果您需要恢复您的电脑的软件，请使用您的电脑附带的软件光盘。要获得帮助，请参阅您的电脑附带的使用手册。

您想要在多台电脑上安装 Mac OS X。

请参阅您的 Mac OS X 副本附带的许可协议。

登录 Mac OS X

“登录”表示使用电脑上的用户帐户的名称和密码来访问电脑。Mac OS X 被设置为使用您在设置 Mac OS X 时所创建的用户帐户来自动登录。

您不能登录您的电脑。

确定您键入的名称和密码与原先创建的完全一致，包括大小写。如果您仍不能登录，但是您知道管理员用户（如您创建的第一个用户）的名称和密码，请以管理员身份登录，然后使用“帐户”偏好设置来更改您的密码。

您忘记了您的密码，需要重设它。

如果您不记得您的密码，而您有 Mac OS X 安装光盘，请插入该光盘，然后重新启动您的电脑并按住 C 键。当安装器出现时，选取您的语言，然后点按前进箭头。选取“实用工具”>“重设密码”，然后按照屏幕指示进行操作。

创建一个好密码的提示。

创建一个对您有着一定意义的短语，然后挑出每个单词的首字母，或拿出所有元音字母。要获得更好的安全性，请不要使用实际单词；至少使用八个字符以上的密码；且包括大小写字母、数字和符号。以下是一些示例：

- “I love to shop for sandals in the Spring.” (Il2s4sitS)
- “I work 8 hours a day.” (wrk8hrsdy)
- “My son Aiden is three years older than my daughter Anna.” (M\$8ni3y0tmd@)

您不能登录您的远程用户帐户。

如果您要登录一台服务器以访问您的用户帐户，但是您不能登录，请联系您的系统管理员。

获得有关 Mac OS X 的信息

要获得有关使用 Mac OS X 的问题的答案，请使用“Mac OS 帮助”。您将找到有关 Mac OS X 的新功能的信息，以及就客户问题获得帮助。“Mac OS 帮助”包含数千个帮助信息页面。使用搜索功能来快速查找您关心的主题，或点按“索引”并在那里查找您的主题。

要使用 Mac OS 帮助：

- 1 在 Finder 中，选取“帮助”>“Mac 帮助”。
- 2 在文本框中键入您的问题，然后按下 Return 键。

要获得 Mac OS X 附带的应用程序的帮助，请在使用该应用程序时选取它的“帮助”菜单。

通过 Internet 获得帮助

要通过 Internet 获得帮助, 请访问 Apple 网站 www.apple.com。

Apple 网站提供了许多有关 Mac OS X 的信息。不管您的兴趣是什么, 您都能从 Apple 或 Mac 用户社区获得帮助。

当您访问 Apple 网站时, 请检查如下部分:

- 点按“Mac”以查找使用 Mac OS X 来工作的许多创意, 以及有关可供 Mac OS X 使用的新应用程序的信息。
- 点按“技术支持”以访问“Apple 支持”部分, 您将在这里找到有关所有 Apple 产品的支持与技术信息。在这里, 您可以:
 - 在搜索栏中输入文字并点按放大镜按钮, 以搜索有关 Apple 产品的数以千计的文章。点按“高级搜索”以执行更具体的搜索。
 - 点按“下载”以获得 Apple 软件更新。
 - 点按“产品手册”或“技术规格”以获得有关 Apple 产品的手册 PDF 文件及其他信息。
 - 点按“讨论区”以查找来自其他 Mac 用户的解答, 或提出您的问题。

© 2007 Apple Inc. 保留一切权利。

Apple、苹果、Apple 标志、AirPort、Mac 和 Mac OS 是 Apple Inc. 在美国及其他国家和地区注册的商标。Finder 和 Safari 是 Apple Inc. 的商标。.Mac 是 Apple Inc. 的服务标记。